

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ виносить
на цілий рік 10 ар. — кр.
на четверть року 2 „ 50 „
місячно . . . 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.
в бюро газет Л. Горовіца в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

Народови правду!

(Молодіжи на розвагу.)

Коли Прометей прине людям огонь з неба, то прине він їм небезпечний дарунок, бо в тім огни кували люди так само мечі, як і плуги. Хто нині хоче проповідувати народови правду, той робить не менше небезпечне діло. Він намагає ся дотеперішні звичай і традиції погнати до поступу, котрого наслідків не може передвидти. Спершу він вагає ся, розважає, чи правда не має съвітити лише немногим і вибраним людям, але відтак чус він, що съзовім не залежить від его охоти чи неохоти, що далеко більша місь, як воля одного чоловіка, наказує рішучо: народови подавати правду! Всі теперішні нові змагання йдуть до того, щоби зломити систему опіки і проводу, під котрою люд тисячі літ спав. Тепер вже не йде о то, щоби лише на горішню поверхню людськості съвітило сонце. Темний люд оживає помалу; зпід съльських стріх аж до брам університетів злунає оклик: більше съвітла! Отсей оклик повинен бути гаслом академичної молодіжі.

В чим лежить властва ріжниця в просвіті народній колись, а тепер? Годовна ріжниця є мабуть не інъша, лиши така:

1. Загальний обовязок посиланя дітей до народних школ, які настали доперва

сего століття, розширив знане читаня так, що тепер і пастухи се знають; а хоч не письменних у нас є її тепер дуже багато, то таки давніші і того не знали, що нині знают по селах і містах.

2. Загальний обовязок служби військової вириває кожного здорового паробка в самих найкращих его літах зпоміж его окружения і через три роки він жив під іншими впливами, як перше на селі.

3. Виборче право що кілька літ зворує тепер села що найменьше на місці, а се зворушене сягає тепер і під съльські стріхи, де перше того ніколи не бувало.

4. Новітні дороги, зелінниці і т. п. перевозять з місця на місце ріжних людей ріжних вір і племен, перемішують їх посполу, а розкидаючи скоро часописи по цілому краю, розносять тим чином матеріал до думаня з великих міст на села.

Таких „дошками забитих і Богом забутих“ сіл, які давніші бували, вже тепер і на Русі не багато. А коли так, то старосъвітський спосіб виховування люду вже тепер неможливий. Давніші хиба освічені люди сягали думкою поза свій повіт або край, а люд і півінтелігентня жили і думали так, як би поза своїм повітом або краєм не хотіли знати навіть своїх рідних братів. Такого вузкого провінціоналізму учить дехто є її тепер буковинський ру-

еский люд, забиваючи, що коли-б осягнув що в тім напрямі, то тим вчинив би народови велику кривду. Правда, що коли по провінціях є така заскорузлість, то держава мас спокій; але є то правда, що в тім випадку селянин і півінтелігент не має своєї власної думки. Тепер же почуте спільноти зі своїми і чужими людьми в других провінціях — почуте, яке доконче потрібно ширити, — розширює знане півінтелігента і селянина та вирабляє у него певніші і справедливіші пересувідчення, погляди на жите суспільне.

Розуміє ся, що пробуджене маси поступає помалу і неодностайно. Богато в тім напрямі зробили наші съвіщеники в Галичині, а учителі на Буковині, богато в новіших часах зробили і радикали в Галичині. То треба їм призвати, хоч они не осягнули богато з того, що грімко і з заразумілостю заповідали і обіцювали. Отут повинна почати ся робота академичної молодіжі.

Політична партія може ширити правду лише до означеної границі. Она не мас сили, щоби спокійно і постепенно виховувати люд. А проте виховувати люд хтось мусить, бо стан маси народної є менш-більше такий:

Давніші заскорузлість і втерті погляди, набуті навичкою, щезають і вже їх ніхто не потрафить наново зліпити до ку-

7) ДВОЛИЧНИЙ СЪВІТ.

Оповідання

Л. Весткірх.

(Даліше).

Властиво він має рацию. Такою дурною була вона доси. Нині вперше вона того бачить. Гірше ніж з якою слugoю з нею обходить ся, тижні мусить вона працювати, ще меншіше єї за те дякують, отже лиши плата — а плати вона не бере.

„Може гадаєш собі, зарібщина то сором,“ говорить далі Петро Галлер повільно. „Але-ж се ззовім неправда. Ми всі працюєм за заплату, всі, кілько нас тут є. Мелник не змелє а я не брав би без заплати.

„Не бери мені того за зло,“ каже Ева покірно, „я ще не привчала ся до того.“

Але мелничка кривить ся. Недотена Петро готов ще в ціну вбити дешеву єї слугу.

А Ганнес, як пішов собі уже Петро, просто таки й каже єї се в темнім ходнику вітрака, куда его мати післала Еву по муку. Его очі съвітять ся як у кота на потемки, его віддих обвіває гранею єї лиць.

„Ось який, той Петро! Він не соромить ся! Гроши тобі давати, тобі — гроши.“

„А чому-ж би ні?“ каже Ева, що мусила вже привчайтися ся не до одного такого, що далеко прикрійше, як згортати лесно зароблений

гріш. „Мені отгенер якраз треба пару нових чесніків. Хиба швець дасть мені їх без гроши?“

„Як ти чого потребуєш, чому ж ти мені не кажеш, Ево?“

„Тобі?“ Вона съміє ся. „Не мала бим кому?“

„Не вірши, що я рад би тобі все дати, Ево, все, чого забажаєш?“

„Але я від тебе нічого не хочу.“

Він держить єї сильно за руки. „А від чорнявого Петра береш! На три довгі дні ідеш до него, в его дім, і байдуже тобі, що зо мною за той час стане ся.“

„Преїнь лишає ся Льоня, вона тебе потішить ме в твоїм горю.“ Сі слова якось мимоволі вирвали ся єї з уст. Ганнес аж підекочив з радості, почувши се.

„Ти заздрієш? Чекай же, тепер стану я на добре залишити ся до той фасолевої тички, аж в очах тобі пожовкне та позеленіє, а мама в гадках вже різати ме гуси на наше весіле!“

Ева хоче вирвати ся ему з рук. Але годі; в лівій руці у неї мірка повна муки, як занадто стане пручати ся, то висипле. Мусить кріпко держати.

„Ево! люба Ево! Коли-б ти хоті трохи мала серця до мене! Льоня і всі єї гроши мені десь! Чи ти мені ані трошки не любиш?“

Очи его миготять ніжностю, голос его підлещується як музика. Мов марево яке вириває перед єї очима: Вона вже ніби собі мелничка, без всяких мук і журби служниці; і старенький, хорій чоловік міг би відтак зйті із своєї кімнат-

ки, повної протягів, в котрій сидить з тривожною скромностю, міг би сидіти там в хаті разом з другими, на лавці коло теплої печі. Чому-ж не мала-б вона хапати ся сего? Вона не любить Ганнеса, але він добрий хлопець, легко буде з ним жити. А преїнь якось вона отягає ся, не-рішуча, а віддих єї жене скоро.

В тім Ганнес обіймає єї напрасно рукою, пілує єї. Вона кричить, переліканя, змішана мірка вилтає єї з руки, мука розсинає ся і вони стоять в хмарі, мов ті боги, одні лихі, що найшли в талії хмарі, що їх побігли — і в тій хвилі закрунула мелничка в ходник вітрака.

„Ево! Ево! Ти не гадаєш іти? — Ба, а се що?“

Ева не може і слова промовити, мука пресяє єї в горло, лежить на єї волосю, в єї віях, в єї бровах. Найрадше провалила-б ся під землю із сорому.

Але Ганнесови ходить язик як у млинку. „Ева, заченила міркою оттут о острий вугол, дурний вугол. Ходи сюди, Ево, дам тобі іншої муки.“

„Так, так, острий вугол,“ каже мелничка. Ева читає єї з лиця, що вона в се не вірить.

Після сего не може вона єї вже вдовольнити. Так як би виучилася у Андертихи, так тепер ганьбить і лає єї мелничка, і новий тон мішає ся до давніх пісеньки: вона не може того стерпіти, се противить ся єї моральному чутю, ворохобить єї серце аж до найглубшої глубини, як молоді дівчата гонять ся за парубками. Притім насилає вона Льоню, де лиши може, Ганнес-



ни. Селянин чус тепер з ріжних сторін так богато рад і наук, що він їх не в силі стравити, передумати. Зпоміж них вибирає він то, що було найголосніше, що чув найчастіше і що найлучше відповідає его матеріальним інтересам. В такий спосіб доходить він до съвідомості, що вже пізнав правду, особливо коли орудує вже деякими фразами, деякою — так сказати-б — півосвітою, котра, розуміє ся, не богато варта. Отєа півосвіта то найбільша перевіска в розвою мас. Коли тілько себе спитаємо, чому наше селянство мимо своєї чисельності не може похвалити ся більшими успіхами, то все мусимо відповісти: наші селяни за мало ще мають поміж собою голов, котрі вже перебули щасливо пору фраз у своїх відомостях. Отже хто помогає до того, щоби більше людей з селянських школ ішло до високих школ, той додас масі сил до конечної борби. Отут повинна молодіж помогти.

Що то значить, подавати народові правду? Чи то значить, подавати ему систему, однотипний спосіб думання, н. пр. радикальну систему? Така система мас свої добре сторони і злі. Але взагалі має ся річ так, що подаване народові такої однотипної системи ліше так довго можливе, як довго якась група або партія має в монополію освіту народу. Коли народну освіту мають в руках съвіщеники, то виховане люду є клерикальне, коли радикали — то радикальне, коли московофіли — то московофільське. Коли-ж ті партії, кожда на свою руку, просвічують народ, то очевидно систематичне виховане всого люду не можливе. Тому правдиві щирі просвітителі народні повинні ставити собі за ціль, учити людей так, щоби ті поміж ріжнородними поглядами, нераз собі просто противними, могли самі найти собі дорогу, то значить, щоби люді навчили передовім спосіб ясного і правильного думання.

Спосіб думання подавайте народові! У тих словах містить ся майже безконечна задача. Ліше той зрозуміє, яка то тяжка задача, хто знає, як трудно навчити на-

віть нашу т. зв. інтелігенцію способу думання. А таки ми мусимо ставити собі за ціль, щоби з її півосвіти нашої інтелігенції і селян зробити дійсну освіту. Дійсна освіта навчити усіх того, що для низших верств суспільності дасть ся осягнути, а що есть лише фантазією: она поможет ті невиразні скарги і жалоби селян, котрі звичайно менше знають, що їм бракує, ніж інтелігенція, замінити в розумно означені ради і внесення; дійсна освіта даде передовім сильної волі нашему народові, якої він не має. Бо сильна воля есть лиши там, де знає ся ясно, чого хоче ся. Чим більше буде той ясності, тим більше в народі збере ся енергія, котра загальний поступ посуне жвавіше наперед, ніж як тепер се діє ся.

Але як же ми можемо навчити людей способу думання? Ту нема іншої ради, лише явно і широ думати (говорити) перед людьми і з людьми. Лише коли ми рішально ся, розповісти народові всю нашу власну борбу за правду, можемо ми ему духовно прислужити ся. Коли-ж ми „для народу“ уживаемо іншого способу писання і говорення, як для себе, то ми не заслугуємо, щоби народ брав нас поважно. Не треба скривати і переинчувати того, що потребують знати „освічені“. То давніше так учили, а тепер уже той спосіб пора закинути. Іого вже не в однім краю покинули. Нині знают і селяни, що її учени між собою сперечаються о правду, — так на що-ж селян учили так, як би була лінія одна якась, правдива, патентована наука! Ні, нехай і селяни заглянуть у ті тайни науки, нехай бачать власними очима побоєвище духа, нехай зрозуміють ті страшенні трудности, які людскість мусить поборювати, щоби хоч о одну ступінь вище піднятися ся. Нехай і они знают, що релігії, конфесії і напрями також поборюють ся! Оно так есть, а коли так е, то і люд повинен се знати. Народові подавайте правду!

Для кого влаштіво працюють мисливці і ріжні слідітелей? Чи они працюють

лише для своїх учених товаришів, чи таки її для тих людей, що їм хати ставили, що їм крісла робили, що їм паші складали і книги друкували? Чи они справді дають народові так богато, як дістають від него? Чи може її они тому винні, що там в низу ще такі мраки? Безпечно, они винні. Кілько учених працює для широких мас? На що в нас кладе ся більшу вагу: чи не на то, щоби ту верхню верству народу мов ті філії на ріці рушати, коли тимчасом спід лишаємо на ласку і неласку немічних товариств просвітніх? Але щоби таких щиріх людей, котрі би для люду впрост працювали, ми мали, на те росте в нас молодіж і від неї ми того мусимо жадати. Огненний стовп освіти мусить іти перед людом, щоби він перейшов гладко через небезпечне море, мов жди.

Отже що повинен робити кождий, що вибирає собі науку за свій фах? Не мало і не богато: Нехай піде на село одно-друге, шукати людей не з тій верстви, з котрої сам походить, нехай зрозуміє духа народу, а потім нехай пише так по руски, щоб се розуміли не лише самі учени, отак як наше московофільське язичіє. Репіта прийде вже сама з себе. Але его почуте обовязку мусить ему казати: Моя духовна робота належить всім моїм братам; народові правду!

Добра рада.

В *Народній Часописі* читаємо: Читателі наші може вже й давно зміркували, що ми чомусь дуже не маемо охоти писати про руску політику та всіляких наших великих і малих політиків. Так есть; дуже не маемо охоти. Волімо писати, як робити гуляш, бо до того можна бодай знати, чого і кілько взяти і як; можна напевно знати, що як зробиш так а так, то вийде з того то а то, а руска політика то саламаха, до котрої не підбереш ні матеріялу ні сосу ні перцю, хиба варі воду — вода буде. — Се есть причина, що ми держимось здалека від рускої політики, бо не хочемо домішувати і свого матеріялу до тієї саламахи, котра замісць робити смак, викликуєши що раз більші кваси, замісць

ви на очі; влаштіво се цілком не потрібно, що вона є насилає, Льоня іде вже сама. Ганнес аж липне до матери, аж липне до своїчки. В Еві будить ся упір. Як би він був різкий, як би на него можна спустити ся і на его слово, тоді невно підніма-б ся вона борби, загіздила-б ся в млині, мелничці на збитки. Чи-ж не бажала вона собі перше-еї за невістку, єї „найрозумнішу, найзручнішу, найліпшу робітницю, найладнішу дівчину на все село?“ Ну, — так перехвалена може єї сю ласку зробити.

Вечером перед винозборами, саме коли Ева сама собі в своїй комнатаці, летить вязанка сіна через відчинене вікно. Здивована обертає вона єї сюди-туди, має, аж там щось твердого, розтрасає, а там пара новісеньких черевиків. Сі то кіпятком то студеною водою обливава. Лукавий нікчемник! Ледви глянув на ю через усі ті дні а міжтим — Але вона не хоче жадного дарунку від него! Другий платить, що вона собі заробить, то що іншого. Вона вихиляє ся з вікна, на дворі нема нікого. Коли вона кликати-ме, почує мелничка, як лишить єїно в комнатці, запидає ся Льоня, що то значить ся. То-ж ховає черевики в свою скриню на сам спід під білизну, а єїно несе до стайні. Повернувшись стає, хитає головою, усміхає ся, дивить ся в зеркало а відтак не може втерпіти, мусить черевики взути. Пристали до ноги як виліті. Се східніє єї мимоволі. А все таки має Ганнес взяти собі назад свій дарунок, і вона собі вимовить, щоб єї жадних інших дарунків не робив. Коли-б

липця могла якось так зробити, щоб з ним в чтири очі поговорити. Але він показує ся аж при вечері, чинить ся зовсім невинним, носить ся з Льонею, що мати аж не чує ся з радості, дивить ся Еві просто в очі і навіть не черв'яє ся. Се єї не подобає ся, що він так добре уміє грati комедію; єї самій так якось на серці як бідний грішниці. А в додатку мусить вона тайтися, мусить бути мимоволі єго співвиновицею! Вона-ж прецінь не може его прискаржувати у мелнички, — его одиєнського, що старає ся єї потішити, відколи вона в нещастю! Ні, сего вона не зробить! — Але завтра скоро съвіт мусить вона іти до Пфеддергайму.

Вона его не побачить через цілі три дні, через цілі три дні будуть черевики в єї скрині, через цілі три дні буде він думати, що его дарунок принятій. Годі се змінити. Скоро его самого де заздрить, то вже скаже ему без обиняків, що вона думає. Третій особі вона не звірити ся.

Досвіті Ева вже в Пфеддергайм і у Петра Галлера. Вона бояла ся, що Ганнесові прийде може на думку єї відпровадити, але мелничка навмисне так пустила вітрак, що єї син не міг на крок відступити, ані навіть на стілько, аби Еві сказати „Будь здоровा.“

На подвір'ю стояв вже віз драбинястий наладований потрібними путнями, кошами, цебрами; зверху кивав ся млинок виноградний, щось таке гейби млинок від кави, лиши що далеко більший, бо Петро був поступовець і витискав на

млинку свої грози, замісць щоб казати молодіжі голими ногами їх видоптувати. Служниця якраз давала людям юшку на сніданок. Петро виригав коні, котрі нетерпеливо махали довгими хвостами.

Ева стала несміло, з клунчиком в руках. „Добриден, Петре,“ сказала вона нарешті тихенько.

Він підвів очі і кивнув головою. „Здорова була, Ево. Там в хоромах то наші люди. На право є комора. Попоїдже трохи юшки. Відтак можеш брати ся до свого діла.“

„Що-ж мені робити, Петре? Як тобі заряджувати?“

„Ну, та так, як ти заряджуvalа перед роком в домі твого батька. Чи вже-сь забула?“

„То пі. Але прецінь у кожного є свій спосіб“ — „А у Петра Галлера то ще таки зовсім осібний,“ додала вона собі в думці.

„Він усміхав ся. „Я чував: нема понад спосіб Еви Гроскуртівної.“

Ева почервоніла як рак. „Та не потребуеш кипти ся з мене.“

„Роби, як знаєш,“ кликнув він, виліз на віз, на котрий в тій хвилі вилізали шестери виноградарів, примощуючи ся як можна поміж путнями і кошелями. І при голосних окликах робітників затуркотів віз з подвір'я.

Ева закрила руками очі, в котрі звільна підступали сльози. Як усе те нагадувало єї давні лінії часі! Ніколи, ніколи вона вже не висила-

виходить організмови народному на пошиток, лиши здуває его і розсаджує.

Але іноді і найсвятіший чоловік не вистримав би; хоч би який завзятий, що постановив би собі мовчати, мусів би таки відозвати ся.

Як у нас робить ся політика, се звістно загально: без якоїсь вищої ідеї, без ціли, без пляну. Вища ідея у нас — то бідкати вічно і нарікати на ліху долю, на упосліджене, на противників і ворогів, на близких і дальних сусідів і на весь світ, а всід за тим перемелювати пусті фрази о патріотизмі, говорити о едності, о консолідації, о всілякім можливим і неможливим сполученю партій і т. д., але самим заложивши руки не робити нічого і чекати, щоби готове само спало для нас. Ціль нашої політики — то вибори: як би тих, не дай Боже, не стало, то ми би й не знали, що живемо на світі, ми би не знали, що ми, Русини — Русинами. А так бодай маемо якусь щіль житя політичного, есть до чого завязувати всілякі товариства політичні. Та їх пляни нашої політики не аби які: беремось бити ворога і бемо з цілої сили — себе самих в лиці.

Але вже найкрасше з цілої той нашої роботи політичної виглядає вічне нарікане на роздори партійні. Порівнане з приповідкою о тім зізвірятку, що сам дре мішок і... тут аж просить ся. Наші великі і малі політики добачують найбільше лихо в роздорах партійних, і ні один з них не хоче того видіти, не хоче того зрозуміти, що всіх людей годі поставити під одну міру, годі наказати всім, щоби однаково дивилися на світ божий, однаково діяли; їм не може то помістити ся в голові, що скоро ровиває ся жите політичне, то мусить конче творити ся і по-літичні партії, бо без них не буде того житя. Та годі. Наші великі політики сказали раз, що роздори партійні то найбільша біда, отже так і мусить бути. Малі політики тепер лиши заедно і собі то повтаряють за ними.

Припустім же, що і так би було, як кажуть наші політики, що партії політичні то найбільше лихо для руского народу. Коли-ж так, то на що партій, на що держати ся якоїсь партії або стояти на партійнім становищі?

Але вже аж сьмішно виглядає, коли на партійність і на партійні роздори нарікають люди, котрі самі не можуть і не хотять відступити від партійності і з цілою завзятостю держати ся єї самі та ще й других до того заохочують.

Що „Діло“ н. пр. стоїть на партійнім становищі, сего ї оно само не заперечить, а що его партійність есть так сліпа і завзята, що єї перевиспає хиба може ще лиши один „Галичанин“ (і то не о богато), о тім знає кож-

дий, хто читає ту газету. Отже і дивно і сьмішно мусить виглядати, коли сей орган виступає в ролі ментора і дає комує наукі, котрої сам не держить ся. „Діло“ подаючи справоздане з радикального віча у Львові, каже зараз на самім початку, що віче се зробило фієско, а відтак розписує ся широко над причинами того і кінчить словами: „Коли у нас в роботі народні буде класти ся в першій лінії вагу на партійність, а не на саму справу, то можна побоювати ся, що чим раз частіше будемо стрічати ся з такими фієсками, якого зазнав радикальний комітет вічевий.“ (На недавних зборах львівської Селянської Ради не було й тілько людій, що на радикальнім вічу. — Ред. Буковини.)

Як то легко видіти дрібнесеньку скалочку в чужім оці! А „Діло“ як робить? Чи оно дуже кладе вагу на саму справу а не на партійність? Хиба може тим хоче закрити свою сліпу завзятості партійну, котра не дає ему добавувати самої справи, що даст другому науку, щоби не клав ваги в першій лінії на партійність? Будьте ласкаві, зачінть-ко насамперед самі від себе, а тогди зможете сьміло давати науку другим і будете мати більше права до того.

НОВИНКИ.

Чернівці, дня 18-го листопада 1896.

Академична Громада. товариство руских академиків у Львові, відбула свої загальні збори минувшої неділі. Із справоздання уступившого виділу довідуємо ся, що товариство мало в минувшому році доходу на 688-46 зр., а видатків на 680-69 зр. так що в касі остало ся 7-77 зр. Запомоговий фонд виносить 409-27 зр. а з того позичено членам 274 зр. Бібліотека товариства числила 1.164 чисел в 1.531 томах, а 1.288 приємниках. Однак в двоє тілько порозичали члени з бібліотеки і не віддають, так що товариство рішило в сім взігліді уdatи ся на дорогу судову. Часописи держало товариство 54. Новий виділ складає ся так: Головою став Сидір Голубович, слух. прав.; заступником голови Володимир Гнатюк, студ. філ., бібліотекарем Степаном Томашевським, студ. філ., скарбником Михайлом Ліскеевичем, студ. прав.; контролером Адольфом Підляшевським, студ. прав.; писарем Іваном Біліком, студ. філ., виділовими Іваном Макухом, студ. прав.; Остапом Весоловським, студ. прав.; Олексом Грабовським, студ. медицини; Олексом Барилаком, студ. прав.; заступниками виділовими: Евгеном Косевичем, студ. прав.; Петром Рондиком, студ. прав.; Карлом Чайківським, студ. прав.; Гнатом Кисельм, студ. прав.

ти ме із свого власного обійстя веселі громади виноградарів, ніколи вже не збирати ме радиції подяки за добрий харч і щедрий гріш на могоч. Ніколи вже не побачить, як єї батько ясною окоч перелічує бочки соку, що ними осінь їх обдарила, ніколи вже не ступати ме із старанно загашеним сьвітлом поміж довгими рядами бочок в винниці, в котрій чудний шук виноградний мусував з таким гучним шумом, що чути було ген далеко через город.

Минуло ся! Минуло ся! Навіть на жалісні спомини не стало часу. Вона зложила свій клунок в хоромах у куток і почала з завзятим країти хліб і мастити маслом на другий сніданок, котрій служниця мала понести о девятій годині. Відтак ладила кіш на полуденок, краяла пласти шинки, варила яйця на твердо, не забула покласти солі до хліба і кілька ножів. Такоже дві фляшки горілки запакувала і казала служниці понести три великі имбріки горячої кави, аби кров утримати горячу на листопадовому вітрі, що подував різко по високо розложених виноградниках, бо люди лишали ся там через полу-день, аби короткий день вихіднувати.

Майже дивним видалось Еві, що при тім усім ніхто єї не приганяє ані стримує, ніхто словом не мішає ся, ніхто не ганьбить. Служниця не богата була на слова. Вона казала: „Так, Ево“ і „як гадаеш, Ево.“ Зрештою було тихо в хаті як в церкві. Оттак певно легко зібрали свої думки докупи, і робота аж

горіла. Як повернув віз, Ева була готова і з поєднаними виноградарями виїхала і собі.

З путнею на плечах ходив Петро по місці поміж рядами то в гору то в долину, тут і там хилючи ся, аби виноградар міг в туту пущину спорожнити своє ведро новне трохи. Як вже була повна, ніс він єї аж по кінець виноградника, де над великою боднею стояв млинок. Носяти пущину річ не легка. Тягарем яких двай-п'ять до п'ятдесяти фунтів спадали нараз трохи в пущину присилену ременями до плечей. Тоді треба кріпко держати ся на ногах, аби нагла сила тягару не перевернула горілиць. Дужий чоловік годен се лиши кілька годин видержати. Петрови була якраз до лиця тата робота. Як з каменя витесаний стояв він з своєю короткою лопаткою в роті і звільна і без ушину таскав свій тягар на свое місце.

Ева розділила зараз свої люди, двоє в перший ряд, двоє в другий, а двоє в третій. „Тепер глядіть, аби за богато не лишалось на лозі.“

Що лишить ся, се для бідних, але за богато не сьміє лишати ся. Для того то вставала Ева від часу до часу і обзирала пообривані лози. Де найшла полішений виноград, там наєврила. Притім кидала нишком око на Петра, чи ему се в лад, як вона робить. Але тот таскав свої пущині і ніби зовсім не дивив ся, як вона дає порядок.

(Дальше буде).

Загальні збори руского акад. товариства „Січ“ у Відні відбули ся минувшої суботи. Головою товариства вибрано др. мед. Олександра Петровського, заступником голови студ. прав Романа Сембратовича; до виділу ввійшли як члени: Володимир Загайкевич студ. прав; Іван Семанюк, студ. прав; Іван Саноцкий, студ. прав; як заступники виділових: Сильвестр Яричевський, студ. філ. і Гнат Воєвідка, студ. лісної академії. Суддями мировими вибрані: др. Володимир Янович, др. Евген Левіцький і др. Осип Партицкий.

Презенту на опорожнену гр. пр. парохію в Сучавенах одержав о. Юрій Стрийк, съвященик при карнім заведенню в Станіславові.

До дівочої школи в Кіцмани повинно, як нам доносять, учаціти до I-ої класи сто і кілька десять дівчат. Тимчасом є їх всіго лідво четверта часть, і то майже самі жидівські і польські, бо лідво з 10 православних руских. Предсідатель місцевої ради шкільної протоієрей Гомівка не напоминає своїх парохіян, а староство не стягає кар, що нарощають на сотки. Таким способом виходить, але не людям, трояка користь, а то „цани“ показують тим ніби свою ласку, „хлони“ не набирають розуму, а руска школа стає жидівсько-польською. Просимо звернути на се умисне занедбане увагу нашого посла і члена ради шкільної краєвої, а небавом напишемо до „Буковини“ обширніше всілякі інтриги, які тут котять шайка безсвітних людей на школу народу.

Новий прояв в Чернівцях. Рідко коли викликали громадські вибори в Чернівцях такий великий рух, як тепер. Ми про се не писали би так часто, бо спеціально для Русинів, котрих головну силу становить провінція, ті вибори не суть першорядної важливи. Однак під час агітації виявляють ся такі річі, що варто їм близше пригляднути ся. Ми вже споминали о тім, що Волохи стараються з'єднати собі одну частину жидів, хоч доси се старане не мало значних результатів. Та вже саме те, що в таборі жидів настав розлом, готово з часом пановане лібералів в громадській раді вкоротити. Означало би се упадок лібералів, які ми бачимо в західних краях. Однак ми таки виразно зазначуємо, що сим разом після дотеперішнього стану ліберали побідять при виборах, бо злучили ся ще з Русинами і Поляками. До того долучає ся тепер ще один важливий прояв. Ото доносять, що урядники, котрі вибирають в другім і першім колі, мають зорганізувати ся, вибрати осібний комітет і ставити своїх самостійних кандидатів. Урядники іменно незадоволені з дотеперішньої господарки громадської. Ну, се невдоволене має свою рацию, і ми на се вказували з своєї сторони досить часто. Але заходить важне питане: чи справді всі урядники схочуть згідно поступати? Пречінь між урядниками є велике ріжниці національні і політичні, так що безперечно мусіло би прийти до спорів. Кажуть, що при іменуванні кандидатів урядники мали-б на увазі також право поодиноких народностей. Не беремо ся пророкувати, чи удасть ся така організація урядників. Коли-б одна здійснилась, то в такім разі заважуть урядники рішаючи в другім колі, а мати муть також великий вплив при недалеких виборах до ради державної. А се був би новий і дуже значучий прояв в Чернівцях.

Фахова школа для виробів з дерева в Кімпілонзі. Саме тепер вийшло справоздане управи тої школи за рік 1895/96. Школу отворено дnia 5-го листопада 1895 р. теоретичною наукою, а коли надійшли знаряди, то розпочала ся також практична наука. В школі були фахові відділи для столярства будівничого і меблів, для будови мешкань, для токарства, різьбярства і плетenia кошиків. Науки о будові млинів не можна було розпочати задля браку фаховогочителя. З початком шкільного року було 27 учеників, з них виступило 5, так що при кінці року було 22 учеників. Вчили один управитель і п'ятьчителів. Буковинський сойм уділив шістьом ученикам стипендію по 50 зр.

„Православна читальня“ в Кліводині відбула 27-го м. м. під протекторатом „уніята“ Матковського головні збори, на котрих „маладець“ Іван Савчук відчитав справоздане, уложене во-

дохом Менгою на язичію, тіднім „Православної Буковини“, де оно й відпечатане. В тім то „отчетѣ“ находитъ ся й уступи (мабуть в честь гостя) про „воночагъ-проходимцевъ.“ На доказ, що читальня не бавить ся політикою, згадав Савчук про похід „сверхъ 10 человѣкъ подъ предводительствомъ о. Іоана Менги“ на мертвецькій велиденъ „Народной Рады,“ до котрої заохочував висуватись.

По улицях небезпечно тепер ходити в Чернівцях, бо ми постушили вже так далеко, що стріляють з револьверів на проходжих, мов би то було в анархістичній Франції. От в понеділок вечером ішов грайзлерник Яків Гляссер рускою улицю; нараз гукнув вистріл з револьвера і Гляссер впав на землю ранений в ліве ухо. Хто то той мисливець на люди, доси не вислідила наша славна поліція.

Пімстив свою жінку. В Привороках, селі серетського повіту, вдарив Іля Странський сокирою Танаєка Гайсюка так сильно в голову, що Гайсюк по тяжких муках до чотирьох тижнів помер. Вчера відбула ся против Странського картина розправа. Він толкує ся тим, що Гайсюк вдарив его жінку, отже він хотів пімстити свою жінку, ну і вдарив сокирою Гайсюка в голову. Суд засудив его на чотири роки тяжкої вязниці.

З черновецького театру. В четвер відограють в друге опера „Фавст.“ В п'ятницю театр замкнений задля проби до опери „Травіата.“ В неділю пополудни відограють „Чарівницю на камени.“

Телеграми „Буковини“.

З дня 18-го листопада 1896 року.

Відень. В бюджетовій комісії вела ся нарада над бюджетом міністерства торгівлі. Міністер Глянц обговорив справу каналів Дунай-Одра і Дунай-Моддава-Лаба. Перший канал буде коштувати 95 мільйонів, а другий 106 мільйонів. Міністер надіє ся, що удасться зробити торговельце умову з Болгарією.

Відень. Адміністративний трибунал відкинув зажалене М. Маера з Серету проти міністерства фінансів в справі осібного податку від шинковання горячих напітків.

Триест. Тут від двох днів лютить ся страшна бура, так що кораблі не можуть виплисти на море.

Берлін. В німецькім парламенті вела ся нарада над інтерпеліацією в справі поєдинків і випадку Брізевіца. (Офіціра Брізевіца образив один цивільний чоловік, а за се проколов его офіцір шаблею, так що той згинув. Брізевіца засуджено лише на 4 роки вязниці без страждання ранії.) Канцлер кн. Гогенльобе заявив, що пра-

вительство приготовляє закон для обмеження поєдинків. Коли офіцери мають рішати якусь гонорову справу, то не мусить прийти до поєдинку. — Міністер війни Гослер заявив, що Брізевіц не мав ніколи кари і не був склонний до бійки. Коли хто нападає офіцира, то сей мусить боронити ся. Убитий Сімаш був дуже сильний і вже не раз нападав людей. Промова пос. Муніклія була підбурююча. Президент парламенту відпер сей невластивий вираз міністра. Розправу відложену до четверга.

Рим. Парламент скликаний на день 30-го с. м.

Паріж. Парламент приняв 297 голосами против 238 закон, котрим зміняє виборчу ординацію до французького сенату. Тепер будуть сенаторів вибирати безносредно і тайно.

Царгород. Осібний судовий трибунал, що мав судити справу розрухів дня 26-го вересня, засудив вірменського єпископа з царгородського передмістя Гаскін, котрий під час розрухів в Царгороді не був, на смерть. Касаційний трибунал потвердив засуд вірменського єпископа Більєса на смерть за розрухи з минувшого року.

„Дністер“ товариство взаємних обезпечен

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одиноче руске товариство асекураційне, припоручене Веч. Духовенству і всім вірним через Впреосьв. Митр. і Преосьв. Еп. Ординарията всіх трьох галицьких Епархій, обезпечує будинки, скот, господарські знаряддя, збіже в зерні і соломі, сіно в стогах і будинках против шкідів огнівих за можливо найнижню оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по пожарі, а договори заключені з першими Товариствами контрасекураційними подають „Дністер“ можність обезпечувати і виплачувати і найвищі суми

Поліси „Дністера“ приймає банк краєвий у Львові при позичках іпотечних.

На жите можна обезпечати ся через „Дністер“ після всіх можливих комбінацій в товаристві взаємних обезпечен в Кракові, котре дає як найкористіші усліві і видає поліси і квіти в рускім языці.

Товариство взаємного кредиту „Дністер“, створене зареєстроване з обмеженою порукою, приймає від своїх членів і третих лиць **вкладки** до опроцентовання по 5 процента. Гваранція цілковита. Уділи по 50 корон. Позички уділяють ся тільки властителям реальності, вільних від тягарів, за порукою двох членів. З позичок відтигає ся десята частина на уділ.

Зголосення о удлени агенції в місцевостях, де „Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

Рух поїздів зелізничних важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о і з д и			Відходять	П о і з д и		
	поспішні	особові	мішані		поспішні	особові	мішані
до Чернівців							
3 Відня, Krakova, Lьвова, Stanislavova, Kolomij і Snytina	1128	.	657	1028	550		
3 Букарешту, Яс, Сучави, Глбоки	329	.	912	1000	523		
3 Новоселицї, Садагури				1113	950	До Садагури, Новоселицї	
з Чернівців							
Do Snytina, Kolomij, Stanislavova, Lьвова, Krakova i Videni	347	.				941	1029
Do Glbokiy, Suchavi, Jas, Bukareshtu	1203	.				717	1048
							616
							430 621

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. Середно-європейский час ріжиться ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на зелізниці є 12 год., то на львівському годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькім 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучкевича.

Шкільні повідомлення

(рускі)

SCHULNACHRICHTEN

(німецькі)

е на складі в друкарні

„РУСКОЇ РАДИ“

Просимо вп. учителів о ласкаві замовлення.



ВАЖНЕ

для кожного, головно для всіх П. Т. урядів, торговельників і ремісників, бібліотек, студентів і приватних людей з повідомлене, що істинує тут уже від богатих літ, на краєвій виставі в Чернівцях 1886 р. визначене почесним призначенем

ЗАВЕДЕНО С ПЕРЕПЛЕТНИЧЕ

Кароля Кобжинського і Еміля Канюка

тепер через набуте найновіших машин, письм і інших знаряддів значно побільшило ся і тому свій льюкал перевело на улицю ратушеву ч. 12, другий вхід також від улиці лелевої ч. 11.

Заразом приступив довголітній фаховець, пан Еміль Канюк як спільник цього переплетництва заведена і тепер оно зможе під новою фірмою

— о Кароль Кобжинський і Еміль Канюк о—
з виравленням персоналом всі фахові роботи, як: оправлене книжок, роботи галантерійні, друк на стяжки до вінців, окрасу до гафтовані, ручних робіт і т. д. для П. Т. урядів, пікл, бібліотек і приватних людей по найнижчих цінах як найліпше і як найкорше доставляти.

Просимо о ласкаві замовлення

8—10

з поважанем

Кобжинський і Канюк.



Хто хоче мати

добру і дешеву

МАШИНУ до ШИЯ,

най удасть ся до мене, то певно не пожалує. Нові продаю дешевше як всюди, а употреблені, ще добре удержані почавши від 20 зл. і то за готові гроші і на виплат. Хто купить у мене нову чи стару машину, за репарацію не потребує журти ся, бо я роблю тую безплатно через цілій рік.

Русин, удавайте ся до мене, бо я талож Руслан і обслужу Вас по братньому.

З поважанем

В. Данилевич,
машинист у броварі Шталінера в
Чернівцях, при ул. головній ч. 20.

